



LA PACDEFENDANTO



N-o.50. NEREGULA INFORMA CIRKULERO POR ĈEĤOSLOVAKIO Februaro 1956

RESUMO EL LA KONFERENC O EN OLOMOUĈ

La 10an tradician laborkonferencon de la Esperanto-rondetoj el la regionoj de Olomouc kaj Ostrava antaŭeniris Esperanto-seminario, kiu komencis la 3. de januaro kun prelego de s-ano St. Rímský je temo "Spertoj ĉe tradukoj en Esperanton". Li klarigis, ke ĉiu tradukanto devas komenci tradukadon kun granda pacienco kaj prudento. Li rekomendis traduki el nacia lingvo. Li klarigis la tytan sintakson de Esperanto laŭ vidpunkto de etimologia deveno de vortoj. Li parolis pri neologismoj kaj per kelkaj vortoj el la Esp-gramatiko li montris la karakteron de la aglutina lingvo. La 4. de jan. prelegis s-ano

M. Rudolf pri la I. datreveno de la UNESCO-rezolucio rilate Esperanton. Fine li indikis kiamaniere la ĉehosl. esp-istoj en 1956 plivastigu sian laboron por starigi pere de Esperanto amikecan, kulturalan kaj sciencan kontakton kun la eksterlando. La 5. de jan. parolis s-ano d-ro. Vlad. Mohapl, prez. de la Esp-klubo en Olomouc, je la temo: "Internacia lingvo de socialismo kaj komunismo". Li klarigis kiajn erarojn kaŭzis lingvistoj, kiuj ne koninte la gvidan ideon de nia majstro, interŝangis realaĵojn kaj klopodis senvalorigi la ideon de la internacia lingvo kaj suspekti ĝin pro politika fono. Sed la esperantistoj pruvis, per energie laboro por la tuto, ke ili celas nenion pli, ol helpe de la internacia lingvo atingi veran amikecon inter la nacioj de la tuta mondo. La lasta prelego, kiu navis s-ano M. Rudolf tenis: "Kiel propagandi ĉehosl. av-kion helpe

de Esperanto." S-ano M. R. konstatis, ke bedaŭrinde la kompetentaj instancoj ankoraŭ ne montras por tiu ĉele eldonenda literaturo komprenon.

La 6. de januaro venis al Olomouc tre ŝatataj gastoj; S-ano. Dobĉnik Matko, redaktoro de "Kontakto" kaj s-anino I. Koĉevár el Celje/Jugoslavo. Ili estis kun granda gojo bonvenigitaj.

S-ano J. Lid el Olomouc aranĝis en la kadro de la konferenco interesan ekspozicion de Esp-prpagandaj vitrokestoj.

La konferenco malfermiĝis per arango de artvespero la 7. de januaro kaj havis vere altrangan programon, prezentitan plejparte de aktoroj el la Opero en Olomouc. Ĉeestis pli ol 200 personoj.

Dimanĉe la 8. okazis la ĉefa laborakunveno, kiun partoprenis 153 delegitoj el 43 lokoj de Ĉehoslovakio. La kunveno komencigis per komuna kanto de la ŝtata kaj esperantista himnoj. Naujara s-anino D. Paruŝková el Rýmařov prezentis poemon kaj la prez. de la Esp-klubo en Olomouc, d-ro. Vl. Mohapl malfermis la programon per raporto pri la poresperanta agado en la regiono de Olomouc. La prez. de la komuna laborkomitato de la Esp-rondetoj en la regionoj de Ostrava kaj Olomouc, s-ano V. Slaný raportis pri la farita laboro dum la pasinta jaro. S-ano Dobĉnik salutante la ĉeestantojn en la nomo de la jugoslavaj esperantistoj diris: "Ni devas konstati, ke la interŝtataj rilatoj plibonigas kaj ni povas kontribui al reciproka amikeco. En Jugoslavo ni atingis, ke Esperanto estas instruata kiel nedeviga objekto en la lernejoj. Al via konferenco mi deziras multan

sukceson kaj same al nia plua kunlaboro.

S-ano. Tvarožek raportis pri la malfavora situacio por Esperanto en Slovakio, kie la movado estas tute sen tradicio. Estis senditaj salutleteroj al s-ano T. Jung, red. de "HEROLDO de Esperanto", al d-ro Lapenna kaj telegramo al Sudanio. La diskuton partoprenis 19 gesamideanoj. S-ano. T. Kilián el Třebíč proponis pripensi la eblecon de libertempaj interŝanĝoj de infanoj kaj plenkreskuloj inter ĈSR kaj Jugoslavio. S-ano. Fr. Lička el Ostrava instigis al porpaca laboro per Esp-o. Pri kurso kun 25 gelernantoj en Jeseník raportis s-ano. Pečinka kaj prof. Kožený pri sia traktado kun la Radio-stacio en Praha, rilate renovigon de Esperantlingvaj rilatoj.

EL LA LABORKUNSIDO DE "TKKE"

La 8. de januaro, paralele kun la konferenco en Olomouc, okazis tie ankaŭ kunsido de la Tutŝtata Konsulta Komitato Esperantista en C. S. R.

Ĉeestis s-ano. Vítek J./prezid. de TKKE/, M. Rudolf/sekr./, profesoro J. Kožený/vicprez./, E. Tvarožek por la slovaka sekcio, d-ro. Vl. Mohapl /presservo/ kaj estraranoj gekdoj Evjáková, Matušová, Vondroušek, Lička Slaný kaj Kořínek. La junularon reprezentis s-ano. Kočvara. Kiel gasto ĉeestis s-ano Matko Dobčnik el Jugoslavio. El la kunveno rezultis jenaj decidoj:

- 1/ fondigo de scienca sekcio, gvidota de s-ano. d-ro. Jermář-Praha.
- 2/ Organiza sekcio/prof. Kožený/ preparos aligilon por UEA.
- 3/ La 4lan Univ. Kongr. en Kopenhago partoprenos TKKE-delegitaro kaj Ekultur-delegitaro.
- 4/ Gisnunan duonoficialan organon de TKKE, "NIA SPĜGULO"n anstataŭos nova bulteno "TKKE INFORMAS".
- 5/ Oni pritraktis proponon de Hungara TKKE rilate arangon de la IIA Danubvala Esp-konferenco tiusomere en Bratislava/ĈSR/kaj decidis, ke s-ano. Tvarožek rekognosku ĉi aferon en Bratislava. TKKE-ĈSR petas la Esp-asociojn de Hungario, Polio, Jugoslavio, Bulgario kaj Rumanio, diskuti la aferon kaj informi s-ano. M. Rudolf, Wanklova 14, OLOMOUC, ĉu ili akceptas tiun proponon kaj kiam daton ili rekomendas por la arango de la Danubvala Konferenco.

EL LA PAROLADO DE LA PREZIDANTO DE "TKKE" EN OLOMOUC

"Estis ĵus viaj regionoj Olomouc kaj Ostrava, kiuj neniam ĉesis la funkciadon, sed kontraŭe, ili servis kiel modeloj al aliaj regionoj de nia respubliko. Post la grava sukceso de Esperanto en UNESKO en dec. 1954 kaj sekvanta fondigo de TKKE en jan. 1955 en Olomouc, ni faris malgrau financaj malfacilaĵoj, dum la pasinta jaro gravajn paŝojn kaj novajn paŝojn ni preparas. Kun plena sente de respondeco mi diras: Mi dubas, ke ekzistas alia lando, krom Jugoslavio, kie la Esp-movado estus tiel vaste praktikata, kiel en ĈSR. Post la traktado ĉe Ministerio de Kulturo mi povas promesi, ke estos restarigita la EACSR kaj estas nur demando de tempo, kiam denove ekfunkcios la "Verda Stacio".

Ni ne forgesu la laboron de la esp-istaj pacdefendantoj, sed ni memoru, ke ni estas nedividebla movado. Se iu esp-isto ne volus pacan kunvivon, li certe ne estas esperantisto. Ni faru ĉion, por ke la koncentrejoj kaj militoj ne plu ekzistu!"

Rim. de red.: Ĝis ĉi tie ni ĉerpis el informilo, ricevita de la sekretario de TKKE, M. Rudolf.

KIEL NI RIGARDU LA AFERON ?

Pro troa okupiteco kaj ankaŭ financaj kauzoj, kiel gvidanto de la porpaca fako de TKKE, mi perso ne povis la priskribitajn kunvenojn partopreni. Povas esti, ke la kunvenoj procedis en bela kaj samideana harmonio, sed el la ricevitaj informoj tamen evidentigas, ke la afero, kiu plej okupas la mondĉivitanojn, t.e. la defendo kaj sekurigo de la mondpaco, la batalo kontraŭ la preparoj de Akaj H-bomb-milito, en tiuj kunvenoj ne havis la ĉefan lokon.

Oni decidis aligon al UEA, sed tute ne pripensis aligi al "MEM". Ni ne rifuzas aligi al UEA, ĉar estas ja en nia intereso kaj nia devo importi la ideojn pri pacdefendo en ĉiujn Esp-organizaĵojn kaj en tiu senco kun ili kunlabori. Sed same kiel la hungara TKKE, la bulgara, pola kaj aliaj asocioj aligis al "MEM" por komune kaj sam-

la ĉeĥoslovaka TKKE tiel fari. Nia ĉefa celo ja ne nur povas est la disvastigado kaj propa- gando de Esperanto, sed ĝi devas havi multe pli profundajn radi- kojn, se ni volas ekflamigi la suferantajn korojn de la homaro. Kaj unu el la plej gravaj eble- ecoj por tio estas la praktikado kaj uzado de la lingvo por suk- cese plenumi ties sopirojn.

K-do. Vitek, la prez. de TKKE, ĝuste diris: "Ni neforgesu la laboron de la esp-pacdefendant- ojn!" Sed, la laboro de la esper- antistaj pacdefendantoj ne pov- as esti ne nur neforgesata, sed ĝi devas esti daŭrigata kaj an- korau pli intensivigata, se ni ne volas denove perdi la post grandaj penoj kaj klopodoj akir- itajn favorojn. Ne sufiĉas nur diri, ke ĉiu esperantisto volas pacan kunvivon, sed estas nepre necese, ke ankaŭ ĉiu esperantisto kontribuu al tio, ke tiu ĉi "paca kunvivo" estu al la homaro seku- rigita! Por tiel kontribui, ne sufiĉas nur esti bona esp-isto, internacie rilati por interesan- gi div. objektojn, verki poemojn, viziti konversaciojn ktp., sed aktive partopreni la batalon por la paco, fariĝi peranto in- ter la diversnaciaj pacorganizoj, transporti la pacajn ideojn al siaj ancorau neinformitaj ali- landaj gekorespondantoj, instigi ilin al partopreno en tiu batalo kaj helpi ĉie ajn, kie temas semi pacajn ideojn kaj batalon kon- trau militoj.

Rudolf BURDA
prezid. de "MEM".

U.N.E.S.C.O. - E S P E R A N T O

KAJ ALIAJ INSTANCOJ

En iuj ŝtatoj oficialaj organ- oĝ ĉiam ancorau starigas barojn kaj malhelpas la vivon de Esp-kul- tur-organizoj. Estas necese atenti- gi la respondecajn aŭtoritatojn, ke tia konduto kontraŭas la decid- ojn de UNESCO. Tiujn decidojn ankaŭ iliaj landoj, kiel membroj de UNES- CO, almenaŭ lau demokrata vidpunkto devus, kiel volon de plimulto, res- pekti. Se UNESCO deklaris la kul- turan kaj pacan utilon de Es- peranto, kaj eĉ alvokis la ŝtatojn, raporti al ĝi pri Esperanto instru- ado, kontaktante pri ĉiuj agadoj kun UEA, certe ne estus konvena, se

oni raportus/kaj UEA devus, eksci- ante tion/ ke ekzistas ancorau ŝtatoj/membroj/ en kiuj oficial- aj organoj malhelpas au eĉ likvi- das esp-kultur-kaj esp-pacorga- nizojn. Ĉu diversaj ŝakrondoj, dancgrupoj kaj fotoamatorkluboj rajtas vivi kaj funkcii kaj ĵus la de UNESCO aprobitaj Esperanto- grupoj ne? Ĉu tia raporto aperu antaŭ UNESCO? Tion, certe la "fer- voraj" oficistoj ne pripensis!

Eble ili eĉ ne konscias pri tio ke iliaj ŝtataj reprezentantoj, en la UNESCO-kunsido ne kontraŭis tion. Ili eble eĉ ne scias, ke iliaj registaroj, organizoj kaj packomitatoj volas ĉiamaniere kaj per uzo de ĉiuj rimedoj fortigi la internaciajn kulturajn rilat- ojn kaj sekurigi al la homaro la mondpacon.--

Necesas do, ke vi instruu ilin pri tio!

Supran raporton sendis al ni kiel "konfidencan" hungara kamarado. Sed la redakcio estas konvinkita, ke bona konsilo restas senvalora, se ĝi ne fariĝ- as publike konata.

LENINGRADANĈJ INTERKONATIĜAS

TRANS ĈEĤOSLOVAKIO

Hazarde nia redakcio trovis kon- takton kun k-dino. N. Cvetkova el Leningrado, kiu plendis, ke ŝi est- as tute sola komencantino en Espe- ranto, sen okazo konversacii kun iu. Ĝa redakcio tuj helpis, kaj nun ĝi ricevis ĝenan sciigon:

"Vi estis tiel bona, ke vi help- is en mia malfeliĉo kaj direktis min al k-do. Podkaminer, kiu estas ne nur mia plejproksima najbaro, sed eĉ lernejkamarado de mia mor- tinta onklo, kiu havas ancorau multajn aliajn konatulojn.

Kiam mi interkonatigis kun k-do Podkaminer, ni devis ege ridi, ke nia interkonatigo okazigis trans Ĉeĥoslovakio. - Jam mi studas en la Esp-rondo de la Universitato, nun mi devas multe legi, traduki kaj skribi, por firmigi mian scion en Esperanto.

Jen ekzemplo praktikenda. Ofte okazas, ke esp-ista najbaro ne sci- as pri esp-ista najbaro, samurbano ne konas samurbanon kaj samlandano ne estas informita, ke en div. lokoj de lia lando ankaŭ estas esp-istoj. Ni do kontaktigu ilin reciproke kaj ni faros utilan laboron.

HELPU AL NEKONATA BATALANTO!

Ankaŭ jena interesa letero atingis nian redakcion:

"Kara kamarado!

El letero de polaj esperantistoj mi eksciis vian adreson kaj kun granda gojo mi skribas ĉi leteron. Kvankam mi estas malnova esperantisto/ekde 1914/, tamen bedaŭrinde mi scias nenion pri Espermovado dum la lastaj 18 jaroj.

Ofte mi revas pri estonta triumfo de Esperanto-movado en nia lando, pri kio mi firme kredas.

Mi petas vin, plej detale informi min pri esp-novajoj, sciigi al mi adresojn de esp-istoj en nia lando por ke mi povu kontakti kun ili.

Se eblas, sendu ankaŭ al mi vian "Pacdefendanton".

Andrej SIDOROV
Kryukovo, ul. Nekrasov 12, rajon Himki, Moskovskaja obl. Sov. Unio. "

Ni esperas kaj deziras, ke k-do. Sidorov ricevu krom la "LP" kaj informoj de nia redakcio, ankoraŭ amasojn da informoj kaj materialon ne nur de sovjetaj k-dojoj sed ankaŭ el ĉiuj aliaj landoj, por ke li konsciigu fine, ke lia ŝatata revido jam farigas efektiva realaĵo.

NUR ANTAŬEN!

En Leningrado/S.U./fondiĝis Esperanto-studrondo konsistanta el sciencistoj-filologoj kaj studentoj, kiu havas la celon eduki instruistojn por tiujare ankoraŭ gvidi rondetojn de Esperanto en diversaj leningradaj lernejoj kaj institutoj. Ni sendas al la ĉeĥoslovakaj gekamaradoj korajn salutojn kaj bondeziraĵojn.

S. Podkaminer/kursgvid./

RECENZO EL ARGENTINIO

Akceptu salutojn kaj bondeziraĵojn por la jaro 1956. Ne regule alvenas al ni "LA PACDEFENDANTO". Ĝia enhavo estas tre interesa kaj multe plaĉas al niaj lokaj gekamaradoj. Daurigu en via nobla kaj ideala tasko!

Norman Oskar LUKE
BAHIA BLANCA-Argentin.

GRANDA SUKCESO EN BULGARIO

En la geknaba gimnazio de la urbo RUSE funkcias Esp-kurso kun 35 gestudentoj. Instruas profesoro

Granĉarov. En la sama gimnazio oni preparas pluan kurson, al kiu jam aligis 60 gestudentoj.

Dimitr Ivanov
RUSE

VIDU L'ANIMON DE SOVJETA HOMO

Ni sentas la devon prezenti al vi leteron, kiun ni ricevis de kamarado el RIGA-Latvia PSR:

"Mi legis de vi eldonatan "LA PACDEFENDANTO"n kaj mi tre gojas pri via laboro en Esp-o.

Mi mem estas en Esperanto nur komencanto, sed al mia patro Esperanto estis idealo. Li estis esperantisto jam de 1933 kaj multe laboris por ĝi. Bedaŭrinde lia vivo finis en la jaro 1942, kiam germanaj faŝistoj agresis nian landon. Li mortis en malliberejo. - Sed lia laboro ne mortis!

Mia patra idealo, lia laboro por Esperanto, estis tiom arda, ke mi ne povas forgesi tion.

Mi juras, ke mi daurigos lian laboron por Esperanto.

Mi batalos kun aliaj latvaj gekamaradoj, ke ankaŭ en nia respubliko fondiĝu Esperanto-movado.

Persone mi propagandas la internacian lingvon. Funkcias jam kurso kun 10 gejunuloj. Nur unu peton mi havas; helpu al mi, sendu adresojn por miaj lernantoj kaj alian materialon por la Esperanto-vivo.

Tre multe laboras kaj helpas al nia movado, malnova latva esperantisto, k-do. T. Arbergs. Mi estus feliĉa se mi regule povus ricevi "La Pacdefendanton".

Mi donacas por kovri la elspezojn de "La Pacdefendanton" sumon de 50 rubloj, kiun mi povas tuj al vi sendi, sed konsilu kiamaniere.

Kun korsaluto via samideano

Arvedo Vētra
Tallinas ielā 58-28, RIGA, Latv. PSR
Ni kredas, ke kun tiaj batalantoj, idealistoj - nia sukceso en Sovjet Unio estas garantiita.

NI RECENZAS:

"ESPERANTO V KOSTCE" de J. Šupichová Eldonis Esperantista Klubo-PRAHA II praktika ĉeĥlingva Esp-lernolibro, en kiu la aŭtorino Julie Šupichová donas al kursgvidantoj bonan gvidilon. Menci ĉe J. Reiser, PLZEN, KRŠS.

LA II. ESP-KONFERENCŬ DE APUD DANUBAJ
LANDOJ, TUTŜTATA KONFERENCŬ DE ĈE-
HOSLOVAKAJ ESP-PACDEFENDANTOJ kaj
LA II. INTERNACIA RENKONTIĜO DE "MEM".

Laŭ decidoj de nia I.konferenco en Otrokovice, la dua devus okazi en Bohemio kaj la III.en Slovakio.Sed ne eblas ĉiam, ĉion precize arangi laŭ la plano.Intertempe venis al la TKKE en Praha propono de la hungara TKKE por arangi internacian konferencon de apud-danubaj landoj tiu somere en Bratislava/CSR/.Nia klubo en Praha post interkonsilo kun la estraro de la ĉeĥosl.TKKE konsentis kun la budapesta propono kaj laŭ ĝia informo la gekamaradoj en Bratislava estas pretaj arangi la Danublandan konferencon.

En tiu kazo la TKKE estraro opinias ne konvena, arangi ankoraŭ apartan konferencon de esp-pacdefendantoj en Praha, proponitan de k-do.Burda. Ĝi rekomendas arangi la II.Tutŝtatan samtempe ankau en Bratislava.Ĝerte ankau ni opinias same, ĉar estus malfacila al multaj gek-doĵ viziti du konferencojn dum unu somero, kiuj ja ambau devas procedi sub samaj devizoj kaj kun samaj celoj.

Ni eliras el la vidpunkto, ke konferenco, kiun partoprenos gekdoĵ pacdefendantoj el CSR, Hungario, Bulgario, Polio, Rumanio, Austrio, kaj eble ankau alilandanoj, havos pli grandan efikon kaj valoron ol nura landa konferenco.

Ni jam petis niajn gekdoĵn en Bratislava pere de k-do.Mil.Zvara, ke ili jam nun interkonsilu kaj faru preparojn arangi la II.Internacian Renkontigon de MONDPACA ESPERANTISTA MOVADO en Bratislava paralele ku la Danublandan konferencon.Ni kredas, ke BRATISLAVA estas tre konvena loko, ĉar en la ĉirkaŭsituitaj landoj troviĝas plej multe da esperantistaj pacdefendantoj, kiuj garantias amasan viziton dume certe ankau el aliaj landoj almenaŭ delegitaroj sukcesos alveni.

Dependas nun ĉefe de niaj gekdoĵ en Bratislava, ke ili esploru la situacion kaj ĉiujn eblocojn kaj rapide informu nin pri la rezulto por ke ni povu komenci propagandon kaj informi niajn legantojn.Ni rekomendas la mon.augusto.

M O S K V A U Z A S
E S P E R A N T O N

Oficiala raporto el "SUNDAY TIMES" de 22.januaro 1956.

La sekretario de Japana Popola Konsilantaro por restarigo de normalaj rilatoj inter Japanio, U.S.S.R. kaj Popola Ĉinio, skribis al Moskvo kaj Pekingo petante la subtenon de tiuj registaroj por la agado de siaj organizoj. La ofensivo komencigos la 17.de marto per grandega publika kunveno en Tokio.

S-ro.Molotov respondis telegrame kaj promesis la subtenon de la Sovjeta Registaro.Surprizo en tiu ĉi afero estas, ke la respondo estis farata en du lingvoj - angla kaj Esperanto. Jen la unua kazo, ke la Sovjeta Registaro rekomis Esperanton kiel internacian lingvon por la aranĝo de

la aliaj komunistaj registaroj baldaŭ faros same.

C.FIELDING -BRISTOL

ESPERANTO EN LERNEJOJ

La ministerio por edukado en Hungario permesis instruadon de Esperanto en lernejoj.

La hungara radio stacio deklaris, ke estas preparo por la tempo kiam la sociaj kaj ekonomiaj bargoj inter la popoloj estos forigataj kaj universala lingvo farigos ebla.

FINE ANKAŬ ĈE MI

La rektoro de la Teknika Altlernejo en Plzen/CSR/ donis konsenton arangi Esperanto-instruadon en la lernejo, kio li ĉe, ke la lektoro instruu senpage. La kursoj komencos tuj post fino de la vintraj vagan-turoj. Ekrome estas preparoj por a-

EL AUSTRALIO

Jus finiĝis ĉi tie la balotoj por la tutaŭstralia parlamento. La rezulto estas denove tre perpleksa.

La plejmulto/70 %/ de Australianoj estas el la laborista/au pres-kau laborista/klaso. - Sed la laborista partio estis tamen venkita en la baloto. La antaŭa ĉefministro - R.G.Menzus/legu Memzis/denove tronas. Li estas tre kompetenta oratoro, sed tio, laŭ mi, estas lia sola atributo. Dum sesjara regado lia registaro faris nenion bonan. Ĝi legofaras nur favore al financistoj kaj komercistoj kaj tute ignoras laboristojn kaj pensulojn. Cetere ĝi malŝpare elspezas nian eksterlandan monkradon - laudire por defendo. Sed defendo temas pri armiloj - kaj armiloj temas pri la amikoj de la ĉefministro - la armilfabrikantoj. Do vi vidas, ke Menzus ne estas amiko de la paco - tu-te male. Efektive, li kaj liaj sam-pensuloj timas pacon.

Dume ni "guas" ŝajnan prosperon - sed mi kredas, ke tio ne daŭros longge. Ĉu mi igas tro pesimisma? Bonvolu pardoni, sed mi nur povas paroli pri aferoj, kiel mi ilin komprenas.

Ĉu vi scias, kiu estas pesimisto? Jen la difino: PESIMISTO= Homo, kiu ekflarante bonodoron de floroj, tuj ĉirkaŭrigardas atendante vidi ĉerkoveturilon!!! Jen alia difino: PESIMISTO= Homo, kiu vidas aferojn, kiel efektive ili estas!!!

Harold W. Adamo
Sud-Australio.

AMIKAJ ESPERANTO -

Kunvenoj en Hungario

La 12. de januaro festis amikarondo de proksimume 70 gek-doĵoj en la "PACO" Esperanto-Rondo de Budapeŝto la 65. naskotagon de k-do. Julio Baghy.

En la feste ornamita ĉambro de la kulturhejmo post prolog-verso de do Balkányi k-do. Ĥudoviko Kőkény diris festparoladon konigante la vivvojon kaj verkojn de la "paĉjo". Sekvis kantoj de M. Sárossy laŭ poetoj, zio de Baghy kaj ankau deklamoj el liaj verkoj. Li mem dankis kortuŝite la honoron kaj benvolon, rakontante el sia vivo kaj klopodoj, kiuj ne celis fariĝi granda poeto, sed

helpi la evoluon de la literaturo, ke la lingvo Esperanto fariĝu etapo por venontaj grandaj talentoj. Saluton ankau prezentis prof E. Farkas el Szeged.

La 19. de jan. estis memorkunveno pri la pola poeto Mickiewicz. Lian vivon, verkadon kaj poezion konigis Julio Baghy. La 26. de jan. estis lumbildparolado pri Islando. Sekvos vespero dediĉota al memoro de la germana poeto Heinrich Heine. La programon arangos k-do. Kaloĉay

La 12. de februaro estos regiona kunveno en Esztergomtabor, kiun ĉe estos gek-doĵoj el diversaj lokoj.

La Hungara Landa Esp-konsilantaro aligis al la Mondpaca Esperantista movado/MEEM/, kiel ties reprezentanto kaj samtempe interrilatas kun UEA por helpi laŭ eble la internacian kulturlaboron ĉe la hungara nacia UNESCO-komisiono, petante agnoskon de kunlaboro.

P. Balkányi
BUDAPEŝTO.

REE ATAKU LA RADIOSTACIOJN !

Niaj hungaraj k-doĵoj plendas, ke malgrau illa alvoko, nur anglaj gek-doĵoj petis elsendon de informoj pri Esperanto ĉe "RADIO-BUDAPEST". Ni denove atentigas niajn legantojn, ke la nuna situacio estas tre favora por efektiviĝi Esperanto-elsendon ne nur ĉe Radio-Budapest, sed ankau ĉe "Radio-Sofia", Radio-Praha, Radio-Warszawa, Bukaresti kaj eĉ en Moskvo kaj Leningrado.

Ne prokrastigu vian petskribon, sidigu kaj skribu tuj al ĉiuj nomitaj landoj. Sur la petskribo notu, ke ĝia teksto estas en Esperanto, ĉar ĉiuj radiostacioj kapablas tro-vi tradukiston. Por la adreso sufiĉas: la nomo de la radiostacio kaj la lando.

GRANDA SUFERIZO VIN ATENDAS

/ĜIS NUN REDAKCIA SEKRETO/

sed por povi ĝin kiel eble plej baldaŭ realigi kaj prezenti ĝin al vi kiel fakton, estas al ni necesa mono.

Ĝis ĥodiaŭ nur eble 250 abonantoj, malgrau nia jam ripetita peto, nur renovigis siajn jarabonojn. Kelkaj petis prokratigon pro gravaj kaŭzoj. Tion ni aprobas, sed la redakcio ne povas konsenti, ke granda plimulto ankoraŭ ŝuldas. R a p i d u

KUN KIO MI NE POVAS KONSENTI

Kun intereso ni legis la artikolon de k-do.d-ro J.Černý en la januara n-o.de "L.P." Ni preparolis ĝin en nia rondeto kaj la anoj decidis post fino de la kurso fondi traduk-rondeton.Ni intencas traduki romanon de Werne-Torman,kiu aperis en la gazeto"Věda a technika mládeže"sub titolo SIGNALOJ EL LA KOSMO.Gi estas interesa,nova, kaj ancorau ne aperis en libro.Ni dividos inter ni la gazetn-ojn kaj ĉiu tradukos parton kaj komune ni poste korektigos event.erarojn.Ankau ni povas traduki mallongajn artikolojn el la fako de nia okupo.

Nepre ni konsentas,kun vi,ke la homoj devas alkutimigi serĉi en Esperanto ĉiuspecajn informojn. Jam nun,havante ancorau tre malperfektan eblecon,ni trovas en la E-gazetiajn informojn,kiujn oni trovas nenie alie.Mi eluzas ilin en mia laborloko,kie mi ofte devas respondi la demandon:"Kio estas nova en Esperanto? Kiam venas mia vico en la 10minutaj diskutoj/klarigo de la redakcio:en ĈSR estas kutimo,ĉiutage antau la laborkomenco,kunveno de malgrandaj laboristgrupoj,en kiuj estas diskutataj aktualajoj k.laborprocedo/en ĉiu entrepreno//.Precipe du el miaj raportoj estis klasifikitaj kiel"modelaj"La unua temis pri efikoj de la atombombo k. antau tri semajnoj mi eluzis la eksciojn el la konferenco en Olomouc petinte la ĉeestantojn,ke ili mem demandu pri kio ili interesas.Oni superŝutis min kun demandoj,ke mi ne sciis al kiu respondi pli frue.Mi devis helpi al mi per ĉiuj miaj lingvoscioj,historiaj kaj politikaj argumentoj.Tiam mi konvinkigis,ke estas necese,ke niaj anoj instruu sin tiurilate kiel eble plej multe.Mi rekomendus publikigi en L.P. diversajn delikatajn demandojn kiuj estas al ni ofte prezentataj de niaj kontrauuloj kaj samtempe la gustan respondon.El tia rubriko niaj anoj povus multe lerni.Ili mem gajnus sian internan certecon kaj venkus event.proprajn dubojn.

Kun kio mi ne povas konsenti, estas la komenco de lia artikolo, nome la frazoj:"Car ni sciis trovi konvenan vojon al la oficiala ideologio. Certe okcidento ekzistas ankau ideologioj - do necesas trovi ankau vojojn kaj lau ili,agi!"

Tio ŝajnas al mi,kvazau la lingvo

por esperantistoj estus la ĉefa afero; kaj tamen mi asertas, ke ius-tiu ĉi ideo kauzis la malbonan staton.

Male, ni oriente atingis la nunajn sukcesojn ius pro tio,ke kelkaj el ni - kaj oni devas diri,ke ĉi tie temas precipe pri s-ano.Burda - atentis nenium alian ideologion krom la propran ideologion de Esperanto,la "Internan ideologion" pro kiu Zamenhof la lingvon kreis,t.e.paco kaj internacia amikeco.

Neniu povas diri,ke s-ano.Burda iam akomodigis al iu ajn oficiala ideologio.Male,ofte ŝajnis liaj artikoloj tro kuragaj kaj tamen la nuna bona stato estas precipe lia merito.Nur hazardo estas la fakto,ke nia ideologio iras saman vojon,kiun iras la ideologio oficiala. Servutemo neniam utilis por longa tempo kaj ĝi ne estas ankau hominda.Nur vero venkas,nur bona ideo estas vere fortika.

Kaj nia ideologio estas tiel nobla,ke ĝi valorus eĉ kontraui la oficialan ideologion,se tiu ne havus la saman celon.Gi certe venkos en la tuta mondo kaj kun ĝi anksu nia lingvo.Nenian valoron kaj nenan esperon je venko ĝi havus,se ĝi ne servus al la "interna ideo".Bone diris s-ano.Vitek,la prez.de TKKE,dum la reg.konferenco en Olomouc,ke tiu,kiu ne volus uzi Esp-on por pacaj aferoj,ne meritas la nomon"esperantisto".

Marie BARTOVSKÁ
Slezan-MISTEK.

SOVJETAJ GEK-DOJ ATENTU !

Vi povas abonpigi LA PACDEFENDANTON ĉe jenaj k-dojoj en via lando: Prof.E.A.BOKAREV,Institut Jazykoznanija,Volhonka 18/2,MOSKVA G 19, Simon MKRTICJAN,Ul.Gukasjan 19, EREVAN, Sovjet-Armenio, Teodor ARBERGS,Lenina iela 338-7, RIGA-6, Latvia S.S.R.

Per viaj abonkotizoj vi samtempe helpas starigon de oficiala Esperantista Pacovado en Sovjet-Unio. Ni serĉas ancorau reprezentantojn en aliaj Sovjetrespublikoj.

Ĝe nia redakcio
Ankorau eblas abonpigi:

BULTENO-n de polaj esperant.13.-Kĉs
BULTENO-n de bulg.esp-istoj.15.-"
Jap.vininan gaz."CERIZO"por 5.-"

DISVASTIGU NIAN PAC LITERATURON

En tiu senco tre vigle agas niaj japanaj gek-doj. Ili jam sukcesis, malgra grandaj malhelpoj, eldoni multajn valorajn broŝurojn kaj librojn, kiuj grave kontribuas al nia pacmovado. Ni nur citu: "La polvo de morto" /pri Bikini/Hiroŝima" Ni nepovas silenti", "Karcero" kaj multaj aliaj. Nur tre malofte tiuj publikajoj atingas niajn europajn pacdefendantojn. Kaj tamen tiaj originalaj verkoj el lando, kiu jam spertis la atomiliton, Hiroŝima, Nagasaki kaj Bikini, kaj kie preskau la tuta popolo energie kontraŭas la militinstigantojn, estas gravaj argumentoj por ili. Ĉar en multaj landoj oni ne povas aĉeti la publikajojn pro neebleco de monsendo, ni rekomendas al niaj legantoj ke ili mendu tiun literaturon pere de siaj jap. korespondantoj kaj rekompencu ilin per abonpago de nia cirkulero por 1956. Multaj japanaj kaj alilandaj gek-doj tre ŝatus ricevi nian cirkuleron, sed la samaj financaj baraj ilin malhelpas.

Do, proponu al viaj amikoj en eksterlando kaj aparte en Japanio tiun ĉi sistemon de interŝanĝo.

PERE DE "L. P." SIN RETROVAS

MALNOVAJ AMIKOJ.

Jen respondo je alvoko en nia novembro numero:

" - - - Estas tre interese: En la Informa Instituto de la Scienca Akademio de U.S.S.R. laboras mia edzino. Ĉiutage ŝi parolas pri diversaj temoj kun k-do, kiu ankau estas esp-isto. Ne partoprenante aktive la restarigon de la Esperantomovado, li tamen multe interresas pri la lastaj novaĵoj kaj nia batalo por la mondopaco. Ĉi tiu esperantisto estas... plant-biologo k-do. Anatol VOLOHOV ! Lin serĉis, pri li demandis en la novembro n-o. de "L. P." k-do. Koblišchke el Wittenberge/Germanio/Morgau, lunde, mia edzino montris al k-do Volohov ĉi numeron. Jen okazos granda novaĵo por li! Sendube k-do. Koblišchke ricevos baldaŭ revokon.

Ĉi tiu fakto estas ankoraŭ unu pruvigo de praktika fortikeco de nia internacia lingvo kiun kreis antaŭ 70 jaroj nia okul-kuracisto d-ro. Zarenhof el Vercovio.

A. K. Savostienov - MOSKVO

"LA MONDO NE HAVAS ATENTON"

PUMP, nacia lingven. En Ostrava oni aranĝis la scenaron kaj marde, la 7. de febr. je la 20. horo la scenon disaudigis la radiostacio PRAHA-1. por siaj ĉeĥoslovakaj aŭskultantoj. Ĝi daŭris precize 1 kaj 1/2 horon. La ĉeĥaj aktoroj bonege prezentis la rolojn de d-ro Clark, generalo Grenvay, prof. Thomson kaj filo Ĝemsi, ingeniero Benner, d-rino Mary kaj Anny la servistino. Ne pre ĉiu aŭskultis la scenon kun streĉita spiro.

Temis pri laborantoj-scienculoj, kiuj sin okupis per produkto de danĝera atomenergio "Pyradium", kies efikon ili unue esploris, je bestetoj. D-rino Mary ego bedaŭris tiujn ĉi senkulpajn bestojn. Vorto al vorto formis diskutojn, kiuj fine vekis la konsciencon de ĉiuj laborantoj kaj kiam Ĝemsi la filo de la ĉefa respondeculo prof. Thomson mem estis morte atakita de danĝeraj "Pyradium"-radioj, eĉ lia patro, kiu gislaste rifuzis la riproĉojn de sia filo, kiu lin kulpigis produktante de terura amasmortigado de miloj kaj miloj da senkulpaj virinoj kaj infanoj, farigontaj estontaj viktimoj de lia diabla invento, fine rifuzis daŭrigi la eksperimentadon kaj transdoni la sekreton de sia invento al la ŝtata milit-eksperto, generalo Bennero. La sceno certe postlasis ĉe la aŭskultantoj profundan malamon kontraŭ ĉiuj nukleaj armiloj.

Estus dezirinda, ke ĉiuj ĉeĥoslov. niaj legantoj, eĉ tiuj, kiuj ne havis okazon aŭskulti la scenon, petu ĉe nia ministerio de kulturo, ke tiu ĉi vere valora verko estu filmigita kaj prezentota al plejvasta publiko. Se ĝi estus akompanota de Esp-lingva teksto, tiu ĉi filmo certe gajnus la unuan premion dum la venonta internacia Film-festivalo. Samtempe tio signifus ankau gravan pruvon pri la valoro de nia internacia lingvo. R. BURDA.

HUNGARAJ GEK-DOJ ATENTU !

Nia fervora hungara peranto, k-do Pál BALKANYI, por adr. Magyar Nemzeti Bank, Fickigoda, BUDAPEST-54, akceptas ankoraŭ pluajn abonantojn por "LA PACDEFENDANTO"

La jarabono por 1956 = 15.-ft. La distribuado en Hungario de nun prizorgadas k-dino. Maray KENESEI. Corvin Arbas, 108a Jozsef tér 1-2.

N I A M O V A D O E N Ā E Ĥ O S L O V A K I O

PLZEN, la 27. de januaro komencis nova kurso por komencantoj. Partoprenas ĝis nun 13 ĝelernantoj. Instruas k-do. R. Burda. La rondeto kunvenadas regule ĉiu vendrede de 18. horo en hotelo "Anglický Dvůr" /nun: Plzeňský Dvůr, /Palacké ho náměstí. De la stacidomo rekte per tramo "Skvrňany".

OSTRAVA, la 15. de febr. komencis kurso por komencantoj de la 15. horo en Zámek-Vitkovice. De 16-17 funkcias kurso por progresintoj. Instruas k-do. Vladimír Slaný. La junularo kunvenas regule ĉiu merkrede de 18-20. horo.

MIKULOV, la rondeto de esperantis-taj pacdefendantoj de la Distr. Packomitato varbis 5 novajn abonantojn por "L. F." Ĝi vigle laboras por la distribuado de nia cirkulero.

HORSKÁ BYSTRICE, japanaj filmstri-oj "HIROSIMA" kaj "INFANOJ DE LA ATOMBOMBO" estis prezentitaj al germanaj membroj de la Ligo de Ĉeĥoslovaka-Sovjeta Amikeco ĉe firmao "KORDA" en Litvínov-Most, Chabařovice, en Trmice kaj al anoj de la Distrikta komitato por Ĉeĥosl.-Sovjeta Amikeco en Teplíce. La filmoj estis akceptitaj kun vere granda intereso de multe da auskultantoj. Kvankam ankoraŭ multaj aliaj grupoj interesus pri la filmoj, ni devis ilin jam sendi al la plua petanto, kdo Solle en Žandov u České Lípy.

HRADEC KRÁLOVÉ, ĉiu merkrede de la 20. horo ni kunvenas en nova, bele ekipita kunvenejo "Dům Armády" en salono n-o. 70. Ĉiu Ĵaude de la 18. h. funkcias kurso por komencantoj en la Ekonomia lernejo. Partoprenas 22 ĝelernantoj Instruas prof. M. Lukáš. K-do. J. Eisenreich fondis Membran rondeton en la Industria lernejo kaj k-do. Zď. Hršel instruas ĉiu merkrede al 8 studentoj de medicino.

BRNO, la rondeto kunvenadas regule ĉiu marde de 19.30 horo en hotelo "SLOVAN", Lidická n-o. 23. Por februaro ĝi starigis jenan programon: la 7/2. Ĵarkunveno, la 11/2. sabate, maskobalo, la 12/2. /dimanĉe/ Reg. konferenco de junularo, la 14/2. prelego "Meditado pri la vivo/kun diaositivoj/. La 21/2. prel. "6.000 km kiel nigra pasagero", la 28/2. VERDA MASKO invitas vin.

PARDUBICE, sub gvido de lernejspektoro, k-do. Adolf Nozar fondiĝis traduk-rondeto kun 4 personoj. Ili nun tradukas verketon de prof. d-ro. Kron "Der kleine Deutsche". Ili intencas traduki ĉefe infanlibrojn. En Plzen funkcias simila rondeto de 9 personoj, kiuj tradukas 378pagan romanon de Karel ČAPEK "KRÁKATIT!" Por ke ne estu tradukataj duoble samaj verkoj, kontaktu kaj interkonsilu kun d-ro. J. ČERNÝ, Nám. Rep. 22, PLZEŇ

N I G R A T U L A S

al k-do. Karel JANDA el Králupy nad Vltavou kaj Libuše BEZLOJOVÁ el Jihlava, kiuj edzigis la 21. de januaro 1956.

K-do. František MUDRA el Hrob u Duchcova, edzigos kun k-dino. Věra ŽELISKOVÁ el Horažďovice la 25. de februaro 1956.

Al ambau paroj ni deziras feliĉan kumanan vivon kaj viglan partoprenon en nia movado.

M U N I C I O P O R N I A B A T A L O

K-do. A. Kulla-Martin..... 2.-Kĉs
K-do. J. Toufar-Bрно..... 3.-"
K-do. K. Svoboda-Mlýny..... 4.-"
K-do. A. Trombala-Bohumín... 4.-"
K-do. J. Ryznar-Čtyřlícet Lánů 4.-"
K-dino. E. Kučerová-Skačany. 18.-"
K-do. S. Macek, kan. Mikulov.. 15.-"

I L I D E Z I R A S K O R E S P O N D I :

En la Teknika Gimnazio de urbo RUSE funkcias kurso de Esperanto. La progres. lernantoj tre deziras korespondi. Skribu amase al: K-do. Stefan STEFANOV, ESPERANTO-KURSO, Teknika Gimnazio, RUSE, Bulg. Ŝaman deziron havas k-do. Dobril Hristov Hristov, Str. Najden Kirov No. 19, RUSE, Bulgario. Li speciale interesas pri vivo de popoloj, sporto, kino kaj interŝ.p.k.il.

K-do. Ing. Jonáš-Ustí n/L.... 4.-Kĉs
K-do. K. Kraft-Obořiště..... 4.-"
K-do. L. Beneš-Praha..... 4.-"
K-do. J. Mazánek-Ostrava..... 4.-"
K-do. J. Mlýnek-Ostrava..... 10.-"
K-dino. A. Jermářová-Mar. Hory. 4.-"
/Daurigo sur lasta pago./

K O R E S P O N D I D E Z I R A S :

K-do. ČAŇ Břetislav, Voční č. 257, VÝSKOV-2, Morava, Čehoslovakio, per leteroj, interes. il. p. k. kaj p. m. kun ĉiuj landoj. Certe respondas.
 K-do. FILIP František, TROUBELICE č. 16 u Uničova, Čehoslov. /oficis/ pri ĉiuj temoj. Interš. il. p. k., gazetojn ktp. Mi ankoraŭ ne kontaktis kun eksterlando, pro tio mi certe respondos. Do skribu!
 K-do. Větra ARVEDO, Tallinas ielä 58-28, RIGA, Latvias PSR, serĉas korespondantojn por siaj kursanoj en Riga, Sovjet-Latvio.
 K-do. REPKA Stanislav, Smirnovova 7, Stalingrad, OSTRAVA-Zábřeh, Ĉehoslovakio, interes. il. p. k. kaj p. m. kun la tuta mondo. Certe resp.
 K-do. Borislav VELEV, "Stalin" 5, GOCE DELČEV, Bulgario, serĉas korespondantojn por siaj 30 gekursanoj/16-18jaraĵ/. Resp. certa.
 K-do. Dimiter. IVANOV, "Bethoven" 9, PLOVDIV, Bulgario, pri ĉ. temoj.
 K-do. Avd GRAAF, Hendrikstraat 9, SLIEDRECHT, Nederlando, peras interesangon de p. m. por malŝanuloj en sanatorio. /100 kontraŭ 100/
 K-do. NEUMAN Alois, Gorazdova 4, BRNO, Ĉehoslovakio/43jara/deziras interes. p. m., il. p. k., fotojn kaj spertojn kun fotoamatoroj el ĉiuj landoj.
 K-do. NOVOSAD Josef, Alešova č. 7, SVITAVY, Ĉehoslovakio, interes. il. p. k. kaj p. m. kun la tuta mondo.
 K-do. KLIMEK Vlastimil, MALÉ SVATONOVICE č. 203, Ĉehoslovakio, kun gekamaradoj el ĉiuj landoj.

K-do. MAJER Stanislav, TROUBELICE č. 46 u Uničova, Ĉehoslovakio, kun ĉ. landoj pri ĉiu temo. Interšang. il. p. k., nacilingv. il. gazetojn k. librojn. Krone mi dez. korespondi itale kaj germane por perfektigi
 K-do. Jerzy GRUM, Ul. Matejki 16 m. 8, WROCLAW, Polio/22j. stud./ pri film-kaj sport-temoj. Interš. il. p. k. kaj filmrevuojn.
 K-do. SZABÓ Imre, Pamjanich út. 51, ESZTERGOMTÁBOR, Hungario, /17jara stud./ per il. p. k. kaj interes. p. m.
 K-dino. TEREŤJEVA Gala/f-ino./ Zacepa 28 kv.-3, MOSKVA, Sov. Unio, k. ĉ. l. per p. k. de urbvidajoj.
 JUN. ESP-SOCIETO "JUNECO" arangos la 20.3.1956 letervesperon kaj ekspozicion. Sendu amase salutlet-erojn kaj esperantajojn al k-do Borislav VELEV, "Stalin" 5, GOCE DELČEV, Bulgario.
 K-do. KUDLIČKA Jan, Revoluční 203, VÝSKOV-Dědice, Ĉehoslovakio, kun ĉ. landoj per il. p. k. Interš. p. m.
 K-do. JURINA Ladislav, /14j./ Žen-grova 59, OSTRAVA-Vitkovice, Ĉehoslovakio, interes. il. p. k., p. m. kaj alumetvignetojn kun ĉ. landoj
 K-do. HVIŽD František, Přívozská 8 OSTRAVA-I., Ĉehoslovakio, interes. p. m. kaj uzitajn il. p. k. de urboj. /kvanto kontraŭ kvanto/
 K-do. SKUDERA Jan, Dukelské nám. 27 PLZEN, Ĉehoslov. per fil. afr. aerleteroj. Interš. uzit. kaj neuzitajn p. m. kun Svisio, Austrio, Okc. Germanio, Okc. Berlino, Brit. Kolonioj, USA Jugoslavio kaj Hungario. Certe res.

M U N I C I O P O R N I A B A T A L O :

K-do. J. John-Ostroměř..... 6.-Kčs	K-do. M. Stuhlý-Gbelce..... 4.-Kčs
K-do. L. Nemčok-Martin..... 9.-"	K-do. L. Rakyta-Kláster..... 1.-"
K-do. L. Nemčok-Martin paperon por..... 250.-"	K-do. Drunecký-Ústí n/L.... 4.-"
K-do. V. Hejda-Nové Strašecí.. 5.-"	K-do. K. Horák-Třebič..... 4.-"
K-do. B. Šotek-Dětmanovice.... 10.-"	K-do. P. Trombík-Skřečon.... 1.-"
K-do. J. Křivohlavý-Karl. Vary. 4.-"	K-do. J. Janků-Luhačovice... 4.-"
K-do. J. Ponča-Orlová-II,..... 8.-"	K-do. C. Fišer-Ivančice..... 4.-"
K-do. d-ro. J. Černý-Plzeň..... 19.-"	K-do. J. Skála-Plzeň..... 4.-"
K-do. Caletka-Nový Lískovec.. 4.-"	K-do. F. Skoupý-Sv. Kateřina. 4.-"
K-do. L. Proskovec-Plzeň..... 3.-"	K-dino. F. Omelková-Otrokov. 8.-"
K-do. Ing. Rebiček-Havl. Brod.. 2.-"	K-dino. M. Hirschová-Bano... 4.-"
Esp. Rondeto-Liberec..... 4.-"	K-do. Fr. Hába-Vizovice..... 34.-"
K-do. E. Belda-Tanvald..... 8.-"	K-do. J. Mařík-Praha..... 4.-"
	K-do. O. Vyhnal-Praha..... 8.-"

Eldonis: OKRESNÍ VÝBOR OBRANCŮ MÍRU-odbor esperantistů-M I K U L O V
 Redaktis: k-do. Rudolf BURDA, Palackého nám. 6, PLZEN, ČEHOSLOVAKIO.